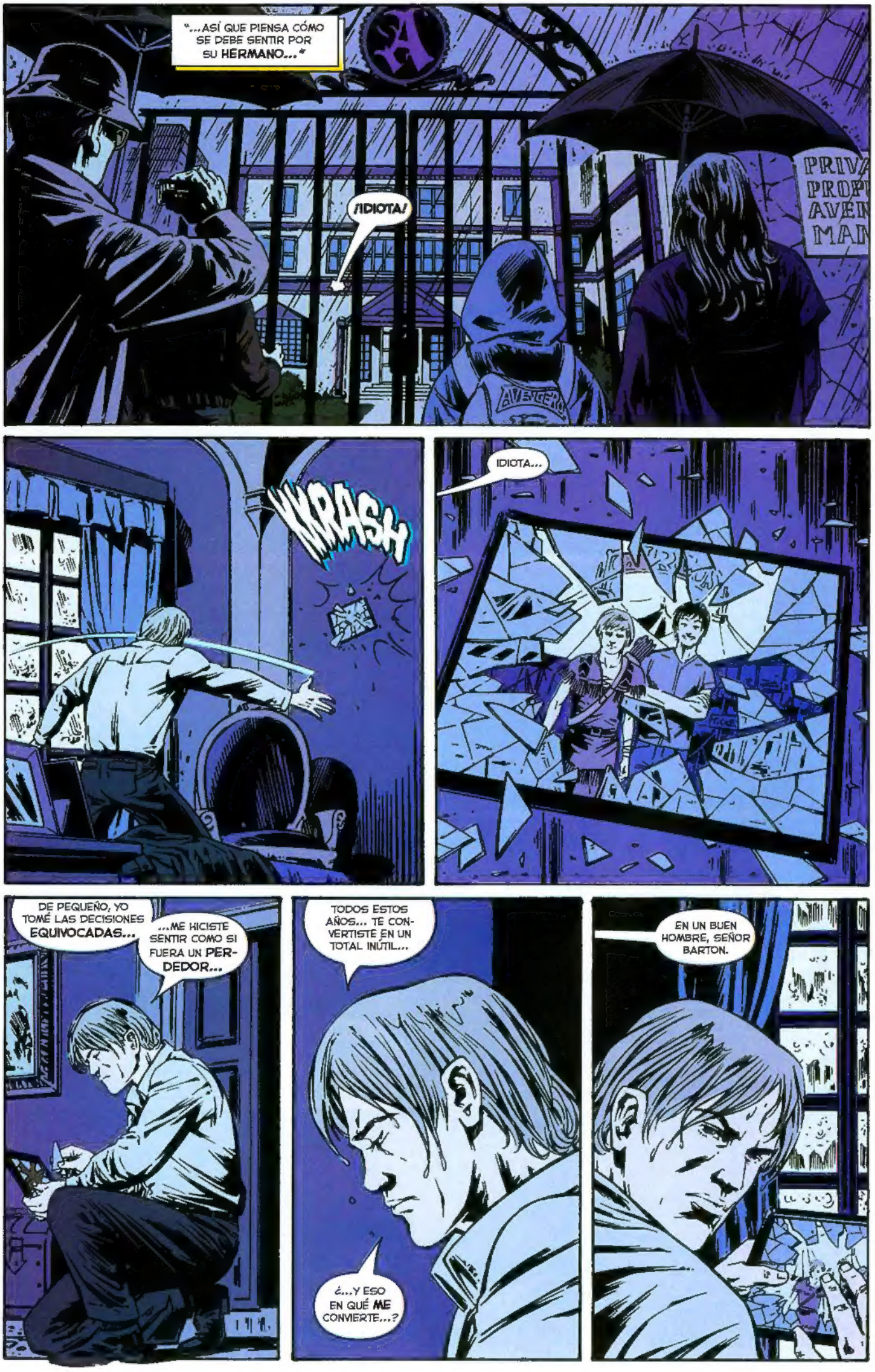
MARVEL
PSR 6

NICIEZA
RAFFAELE
HANNA

HAWKEYE

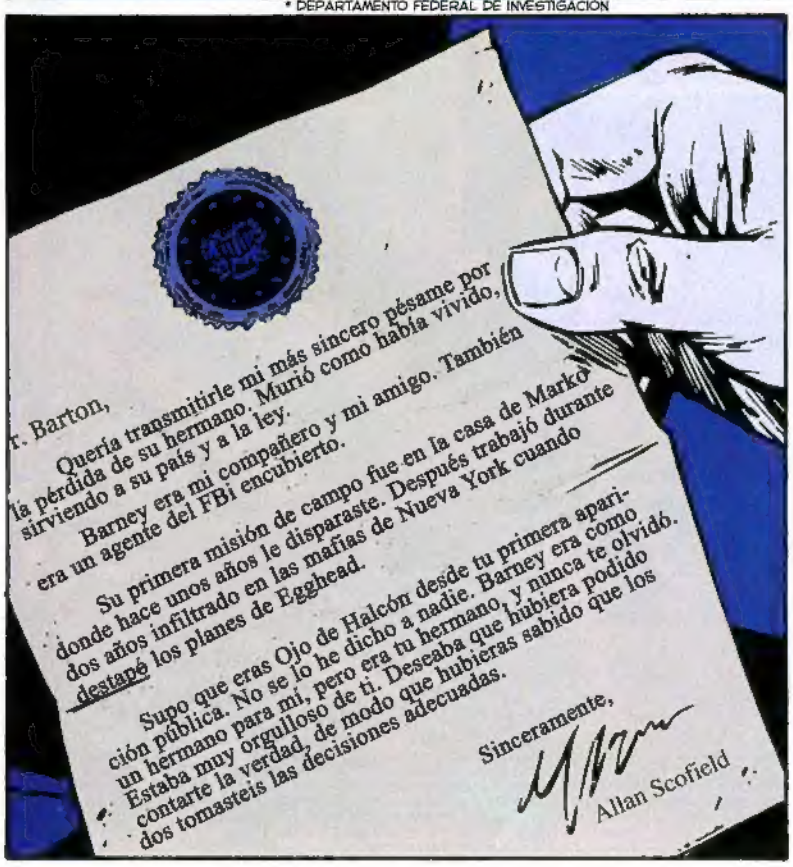
LA MÁS ALTA Y CERTERA SAETA PARTE 6

PRÓLOGO. QUEENS. HACE AÑOS.
SIEMPRE PENSÉ QUE SERÍA YO EL QUE...
...TENDRÍA UNA VIDA LLENA DE MALAS DECISIONES.
AL FINAL, CLINT, LA ÚLTIMA DECISIÓN QUE TOMÓ...
¿FUE LA MEJOR DE SU VIDA?
PERDONA SI NO APRECIO LA IRONÍA AHORA MISMO, HANK...
CHARLES BERNARD BARTON
August 4th, 19
September 13th, 1
He Chose To Serve
* 4 AGOSTO, 1913 - SEPTIEMBRE, 19 - ELIGIÓ SER SERVICIAL
¿DEBERÍAMOS IR TRAS ÉL?
NO, HANK. DALE TIEMPO. BARNEY BARTON ERA UN JEFE DE LA MAFIA DE NUEVA YORK QUE MURIÓ SALVANDO NUESTRAS VIDAS.
INCLUSO PARA ALGUIEN CUYOS HOMBROS SON TAN AMPLIOS Y FUERTES COMO LOS DE OJO DE HALCÓN...
...ES UNA CARGA MUY PESADA PARA UN HOMBRE.
T'CHALLA TIENE RAZÓN, CARIÑO.
EN TODO EL TIEMPO QUE HEMOS CONOCIDO A CLINT, HEMOS DESCUBIERTO QUE APENAS LO CONOCÍAMOS DESPUÉS DE TODO...


"...ASÍ QUE PIENSA CÓMO SE DEBE SENTIR POR SU HERMANO..."
¡IDIOTA!
AVENGERS
PRIVA
PROP
AVEN
MAN
¡KRASH!
IDIOTA...
DE PEQUEÑO, YO TOMÉ LAS DECISIONES EQUIVOCADAS...
...ME HICISTE SENTIR COMO SI FUERA UN PERDEDOR...
TODOS ESTOS AÑOS... TE CONVERTISTE EN UN TOTAL INÚTIL...
¿...Y ESO EN QUÉ ME CONVIERTE...?
EN UN BUEN HOMBRE, SEÑOR BARTON.

ALGUIEN QUE SIEMPRE SE ESFUERZA POR SER UN HOMBRE MEJOR...
...Y POR MEJORAR LA VIDA DE LOS DEMÁS.
GRACIAS POR EL APOYO, JARVIS, PERO NO ES QUE BUSCARA QUE ME ESCUCHARAN.

* DEPARTAMENTO FEDERAL DE INVESTIGACIÓN



r. Barton,

Quería transmitirle mi más sincero pésame por la pérdida de su hermano. Murió como había vivido, sirviendo a su país y a la ley.

Barney era mi compañero y mi amigo. También era un agente del FBI encubierto.

Su primera misión de campo fue en la casa de Marko donde hace unos años le disparaste. Después trabajó durante dos años infiltrado en las mafias de Nueva York cuando destapé los planes de Egghead.

Supo que eras Ojo de Halcón desde tu primera aparición pública. No se lo he dicho a nadie. Barney era como un hermano para mí, pero era tu hermano, y nunca te olvidó. Estaba muy orgulloso de ti. Deseaba que hubiera podido contarte la verdad, de modo que hubieras sabido que los dos tomasteis las decisiones adecuadas.

Sinceramente,

Allan Scofield

BE1GARATH
TRADUCTOR

WILD
MAQUETADOR

LA MÁS ALTA Y CERTERA SAETA

61 RESURRECCIÓN

FABIAN NICIEZA
WRITER

STEFANO RAFFAELE
ARTIST

DIMAGMALIW & REBER
COLORS

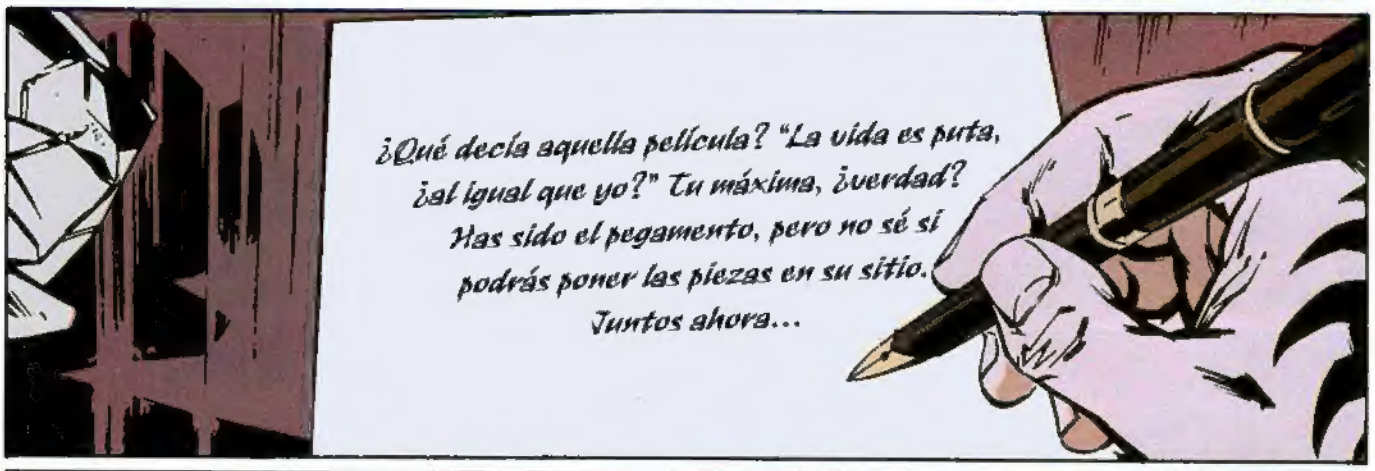
DAVE SHARPE
LETTERS

SCHMIDT, SUMERAK & WILEY
ASST. EDITORS

TOM BREVOORT
EDITOR

JOE QUESADA
EDITOR IN CHIEF

DAN BUCKLEY
PUBLISHER


¿Qué decía aquella película? "La vida es puta, ¿al igual que yo?" Tu máxima, ¿verdad? Has sido el pegamento, pero no sé si podrás poner las piezas en su sitio. Juntos ahora...

Sé que he dejado que las cosas se estropearan, Belinda. Sé que he perdido el control sobre mi propia vida. ¿Tal vez eso ocurrió hace ya tiempo? Vietnam, casarme contigo,que tu padre me legara el negocio, la Unidad.

Tal vez por eso tuve la aventura con Peppermint. ¿De manera que pudiera tomar una decisión por mí mismo? Buena o mala, deberías haberme dejado tomar esa elección. Si tan sólo hubieras pensado en lo que yo necesitaba en lugar de lo que tú querías, quizás no estaríamos en este embrollo.

Mandaste a Scully para amenazar a Pep. Eso hizo que Clint Barton se involucrara. Y eso hizo que Peppermint muriera. Ahora estamos yendo a Laos. La verdad saldrá definitivamente a la luz. No puedo esperar para librarme de este secreto.

Lamento que no vayas a recibir lo que has esperado tanto tiempo.
Sólo por tu total obstinación, probablemente merecieras ver finalizar el pacto de la Unidad.
Pero yo también merezco algo.
BaiLey Mathi

Hawkeye No. 6, May, 2004. Published Monthly except semi-monthly in May by MARVEL COMICS, a division of MARVEL ENTERTAINMENT GROUP, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 10 East 40th Street, New York, NY 10016.
© 2004 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $2.99 per copy in the U.S. and $4.25 in Canada (GST #R127032852) in the direct market and $2.99 per copy in the U.S. and $4.25 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand; Canadian Agreement #40668537. **Printed in the USA.** ALLEN LIPSON, Chief Executive Officer and General Counsel; AVI ARAD, Chief Creative Officer; GUI KARYO, President of Publishing and CIO; DAVID BOGART, Managing Editor; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Russell Brown, Executive Vice President, Consumer Products, Promotions and Media Sales at rbrown@marvel.com or 212-576-8561.

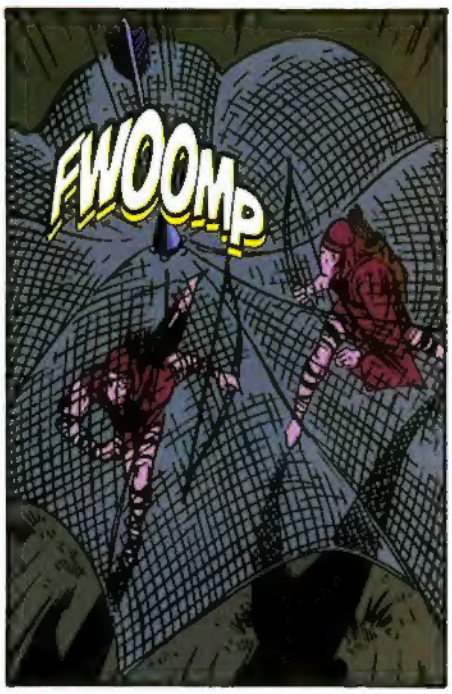
LAOS. HOY.
¡BAILEY!
¡CHAK!
¡CHAK!
¿LE...
...HAN...
...MATADO?
¡MIERDA! ¡LE DIJE QUE ESTUVIERA AGACHADO!
¿QUÉ HACEMOS AHORA, CLINT?
ESTOY EN ELLO, SCULLY.

¿UN ARQUERO DE CIRCO OBSTINADO VA A ELIMINAR A CIEN ARQUEROS Y PROTEGER ESTA COSA?
¡CHAK! ¡CHAK! ¡CHAK! ¡CHAK! ¡CHAK!
NO...
¡...PERO OJO DE HALCÓN SÍ!
¡KOOM!

¡CHK!
¡CHK!
¡CHK!
¡CHK!
¡FWOOM!
¡BOOM!
¡BOOM!
TRES... DOS... UNO...

THUK
THUK
THUK
THUK
THUK

¡THOK!


FWOOMP

¡TZZK!
¡TZZK!
EY, BARTON... ¡ÉCHAME UNA MANO!

¡ESTÁN INTENTANDO ROBAR LA COLUMNA!
¡THOK!
EY, ESO ES INJUSTO... ¡NOSOTROS ESTAMOS AQUÍ PARA ROBAR LA COLUMNA!
¡THOK!

¡THOK!
MIRA, AHORA LO PILLO TODO...
...*INVOLUCRARSE ES UNA ELECCIÓN*, ROBIN HOOD SABIONDO...
...Y TODO ESO ME PARECE BIEN, PERO LA ÚNICA COSA QUE NUNCA HE PODIDO AGUANTAR DE VOSOTROS LOS **DISFRAZADOS**...

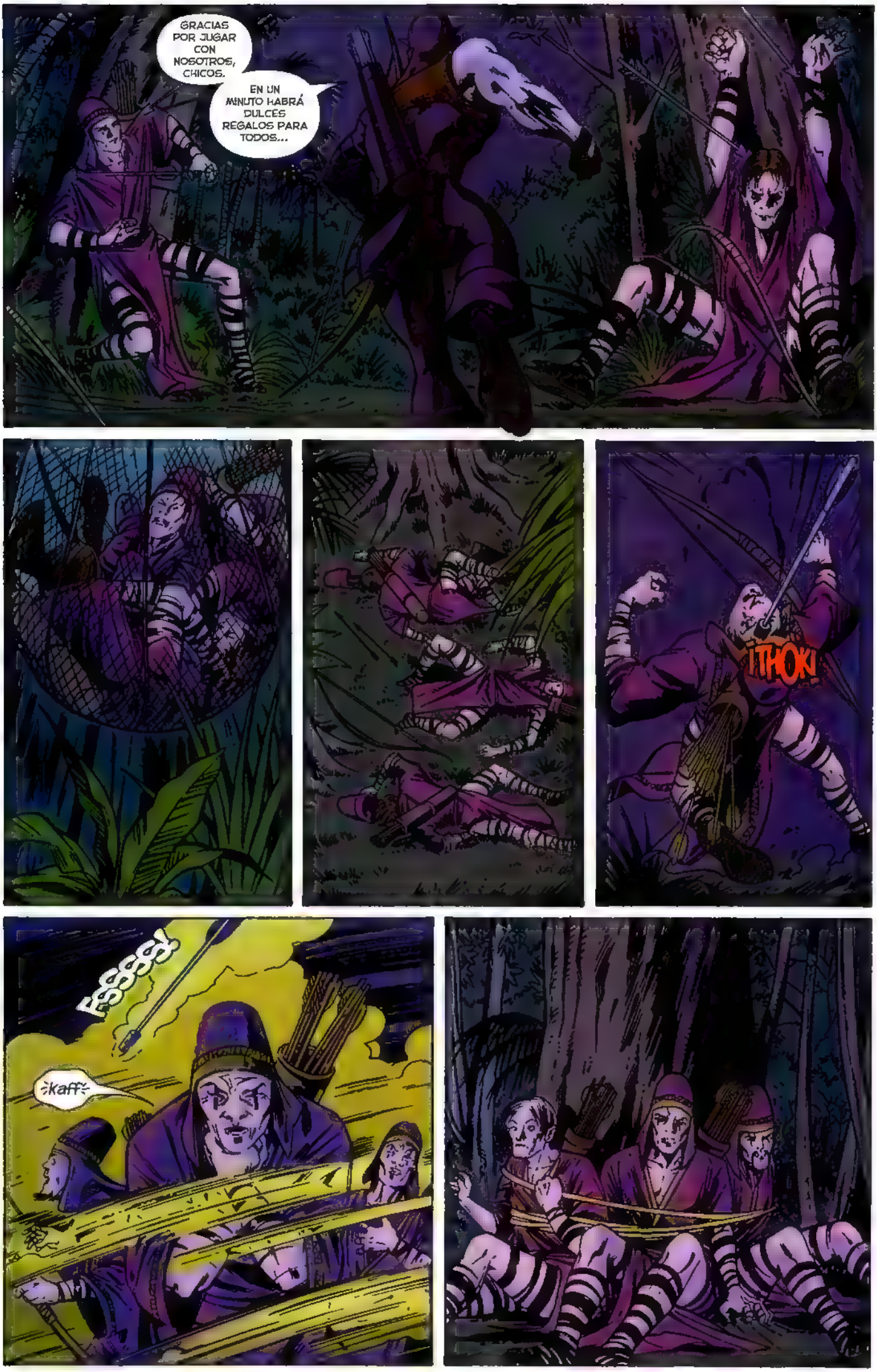
¡...ES CUANDO HACÉIS CHISTES DURANTE UNA PELEA!
SIEMPRE CREÍ QUE ESO NOS HACÍA CERCANOS Y REFINADOS.
CAPULLO.

¿NO SE SUPONE QUE EL TEMPLO SE CIERRA POR SÍ SOLO?
NO LO ABRIMOS DEL MODO EN EL QUE FUE CONSTRUIDO... NO CREO QUE AHORA VAYA A FUNCIONAR POR SU CUENTA.
NO TENGO UNA FLECHA CIERRA-TEMPLOS EN MI CARCAJ...
¡...PERO TÚ TIENES LOS MÚSCULOS PARA HACERLO!

¿Y SI YO NO QUIERO CERRARLO?
¿Y SI QUIERO LLEVARME LA COLUMNA A CASA?
ESA SERÍA UNA OPCIÓN.
EXCEPTO POR DOS COSAS

LA GENTE QUE MURIÓ AQUÍ MERECE ALGO MEJOR QUE ESO.
Y SI LA COGES, ¡SERÉ TU ENEMA PARTICULAR!
DIME QUE QUIERES DECIR ENEMIGO.
NO.

¡CHAK!
¡CHAK!
¡CHAK!
..JODER...
¡CHINK!


GRACIAS POR JUGAR CON NOSOTROS, CHICOS.
EN UN MINUTO HABRÁ DULCES REGALOS PARA TODOS...
¡THOK!
¡SSSS!
¡kaff!

¡FSSSS!
OK, IMAGINABA QUE ALGUNA ME DARÍA...
SUER-TUDO...
AH... LA FLECHA ESTABA EN-VENENADA...
¡SCULLY!
DÓNDE...

AH, SCULLY...
...MALA ELECCIÓN...
¡FWOOMP!

HONG KONG.
¡ES INCREÍBLE! HABÍA VISTO EL TEMPLO CUANDO LOS SOLDADOS AMERICANOS CONTACTARON CONMIGO POR PRIMERA VEZ, DESPUÉS DE LA GUERRA...
...FUI CAPAZ DE FECHAR SU PIEDRA EXTERIOR, PERO TUVE QUE CREER SU PALABRA...
...NO SÓLO DE QUE EL HALLAZGO EXISTÍA, SI NO DE QUE REALMENTE ERA TAN ANTIGUO COMO ESPERÁBAMOS.
Y LO ES, ¿VERDAD?
SÍ, SR. SCULLY... LO ES.
¡SS!
¡SS!
¡SS!
BRRINNGG
SERA BELINDA, SEGURAMENTE.
¿SÍ?
EY, JIM. SOY YO. TOMASTE UNA DECISIÓN EQUIVOCADA LA SEMANA PASADA.

¿QUIÉN ES?
POR SUERTE, EL VENENO NO FUE FATAL.
DESAFORTUNADAMENTE PARA TI, PUEDO SEGUIR EL PAGO DE UN TREINTAÑERO A UN COMERCIANTE DE ARTE DE HONG KONG.
¿RECUERDAS LO QUE DIJE?
ÚLTIMA OPORTUNIDAD DE TOMAR LA DECISIÓN CORRECTA, JIMMY.
DESTRUYO LA COLUMNA AHORA Y TE QUEDAS SIN NADA.
O ME AYUDAS A ACABAR CON BELINDA Y PUEDES MIRARTE AL ESPEJO OTRA VEZ.

MANSIÓN MATHIUS.
PLAYA DE MYRTLE.
. probablemente merecieras ver finalizar el pacto de la Unidad. Pero yo también merezco algo.
Merezco ser libre de esta vida.
. Bailey
¿VALÍA LA PENA, BELINDA?

VA MÁS ALLÁ DEL DINERO, SR. SCULLY. MÁS QUE EL HONOR. MÁS QUE LA CULPA.
DIME QUÉ ES, PORQUE TU MARIDO ESTÁ MUERTO, Y PEPPERMINT... Y UNA ALDEA ENTERA...
...TODOS AQUELLOS ESQUELETOS...

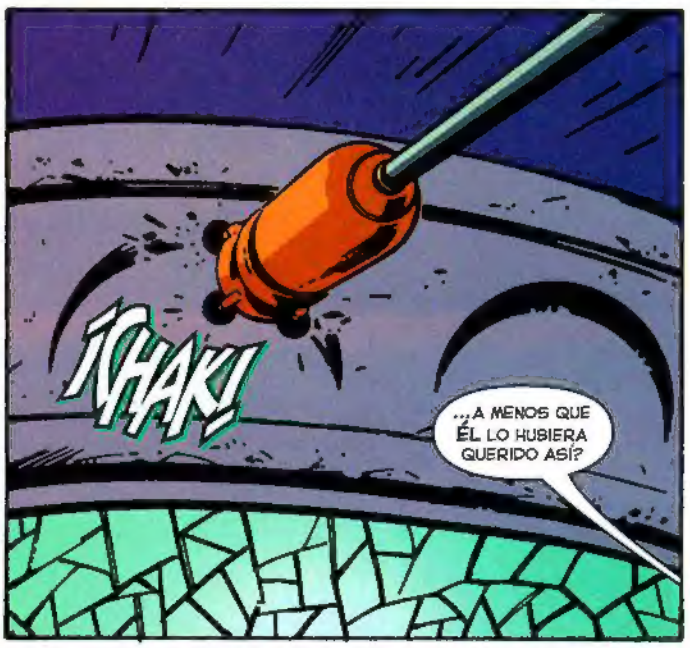
...Y SÉ LO IMPORTANTE QUE ES ESTA COSA...
...SÓLO QUISIERA SABER SI ES MÁS IMPORTANTE QUE TODAS ESAS VIDAS.
FUE POR LA RAZÓN MÁS IMPORTANTE DE TODAS
...FUE POR FE.
¿QUÉ SON ESOS AGUJEROS EN LA COLUMNA?

FLECHAS.
BAILEY MURIÓ CLAVADO EN LA COLUMNA.

MUY APROPIADO.
¡AAAA!
THUK
EL HOMBRE EN ESA COLUMNA NO QUERÍA ENORGULLECERSE DE LA SANGRE DE OTROS.
¡DIJISTE QUE BARTON ESTABA MUERTO!
SUPONGO QUE HA RESUCITADO.
¡QUÉ OS JODAN A LOS DOS! ¡MIRAD ESTA COLUMNA! ¡MIRAD LO QUE SIGNIFICA!
MILLONES DE PERSONAS MERECEN SABER QUE ÉL PLANEABA PROPAGAR SU PALABRA A TODOS...
...PENSAD EN CÓMO HABRÍA CAMBIADO EL MUNDO...
...HABRÍA UNIDO A LA GENTE...

¿Y CUÁNTOS MÁS HABRÍAN PERECIDO?
¡ELLOS NO IMPORTAN SI NO CREEN!

CASI ME HACES COMPRAR EL "MANUAL DEL BUEN CREYENTE", EXCEPTO POR UNA COSA...
...¿DE VERDAD CREES QUE ESTO HABRÍA SIDO UN SECRETO DURANTE DOS MIL AÑOS...


¡CHAK!
...A MENOS QUE ÉL LO HUBIERA QUERIDO ASÍ?

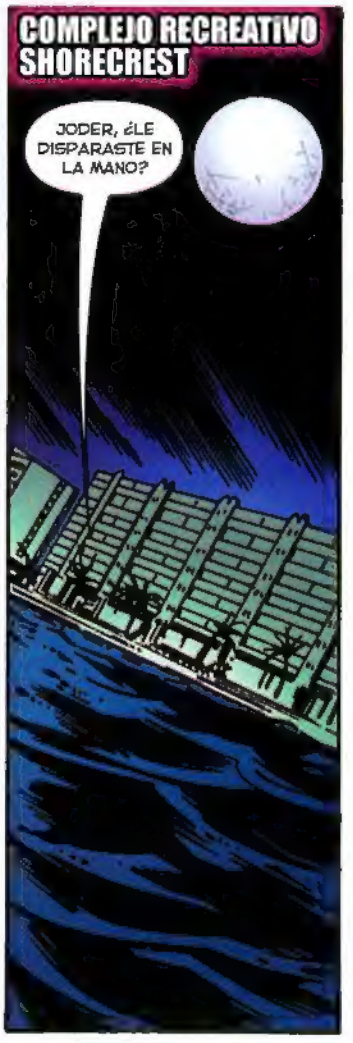
VMMMM
¿QUÉ?

ONDAS SÓNICAS... TRANSFORMARÁ LA LECHADA EN PASTA, PERO CONSERVARÁ LOS MOSAICOS.
¿ESTÁS SEGURO?

NO, JIM, NO ESTOY SEGURO DEL TODO.
LO QUE SÉ ES QUE HA MUERTO GENTE POR MANTENER ESTO EN SECRETO.

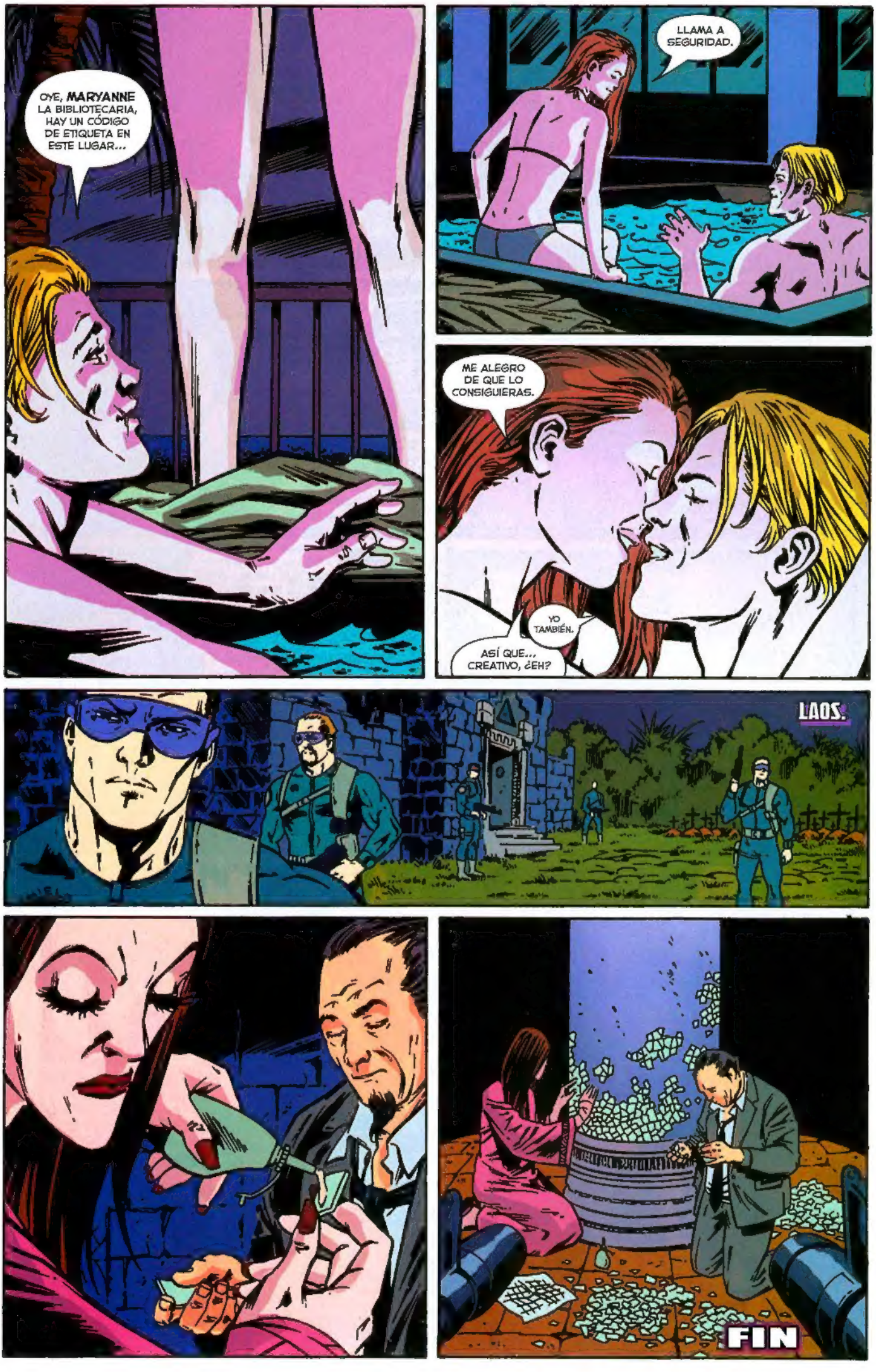
LA ÚNICA MANERA DE HACER QUE ESAS MUERTES SIGNIFIQUEN ALGO ES ASEGURARSE DE QUE **SIGUE** EN SECRETO.

¿Y AHORA QUÉ?


COMPLEJO RECREATIVO SHORECREST
JODER, ¿LE DISPARASTE EN LA MANO?

BUENO, PENSÉ EN ARROJARLE AGUA ENCIMA, Y MIRAR SI SE DESHACÍA.
¡OH, CLINT!
ENTONCES, NO NOS CONTARÁS EL GRAN SECRETO, VALE, PERO, ¿QUÉ PASÓ CON BELINDA?
INTENTÉ QUE SE LE JUZGARA, MARTHA, PERO ELLA NO APRETÓ EL GATILLO...
...Y OFICIALMENTE NO ROBÓ NADA...
¿O SEA QUE SE MARCHÓ?
NO, EARL, ESTÁ SIENDO CASTIGADA...
¿CÓMO?
BUENO, DORIS, DIGAMOS QUE FUI CREATIVO...
BUENO CHICOS, LA HISTORIA SE ACABÓ, Y ME TENGO QUE MARCHAR POR LA MAÑANA, ASÍ QUE...
...SI ME DISCUL-PÁIS...
CLINT, COLEGA, VUELVE POR PLAYA DE MYRTLE CUANDO QUIERAS.
QUE OS VAYA BIEN.
Y POR AMOR DE DIOS, DEJA YA LOS KFC.*

*KENTUCKY FRIED CHICKEN


OYE, MARYANNE LA BIBLIOTECARIA, HAY UN CÓDIGO DE ETIQUETA EN ESTE LUGAR...
LLAMA A SEGURIDAD.
ME ALEGRO DE QUE LO CONSIGUIERAS.
YO TAMBIÉN.
ASÍ QUE... CREATIVO, ¿EH?
LAOS.
FIN